

CI (corporate identity)  
VI (visual identity)  
LOGO TYPE / PAMPHLET  
FLYER / ILLUSTRATION  
PACKAGE / ADVERTISING  
VIDEO / DIGITAL SIGNAGE  
BRANDING / PROMOTION

Corporate Profile



#### トップメッセージ

私達SHOEI CHINA(ショウエイチャイナ)は、2010年創業、2011年に昭栄印刷株式会社(本社日本)のグループ会社となりました。WAKU WAKU(WAKU2)ブランドにてiphoneアプリ制作販売から創めた事業ですが、パッケージ、グラフィック、ロゴ、キャラクター、建築設計、映像、DTP請負、などの制作業務、印刷資材の貿易事業(印刷用紙、パッケージ資材、見本帳資材、など)の実績を積み上げて参りました。日本の厳しい規格や要望にも対応でき、ハイクオリティな制作とサービスの提供を行っております。

創業より60年以上培われた昭栄印刷の高度で最先端の技術と信頼、多くの人材と実績が必要な見本帳やパッケージ制作にも長けたベトナム工場のパワー、を得つつ、プラスα中国の強みや利点を生かして、日本、中国、ベトナム、アジア、世界へと社員一同「WAKU WAKU」する仕事を追求し続けたいと思います。

そして今後も弊社は、『感謝する心』『わくわくする目標』『常に楽しむ』を掲げ、前進して参ります。

SHOEI CHINA 代表取締役  
深谷弦希

# IDEOLOGY

## 企業理念

1. 笑顔は人を幸せにする。困難な仕事も社員全員が力を合わせて対応する。  
お客様に満足してもらえた時、仕事を成し遂げた時、目標を達成した時、皆笑顔で喜びを分かち合う。当社の社内は笑顔の絶えない職場です。皆が幸せなら自分も幸せ。自分も幸せなら人を幸せにできる。前向きで楽しみながら仕事に取り組みます。それによりお客様にも満足して頂ける制作やサービスが提供できます。
2. 人と人との繋がりを大切に同じ会社で仕事ができる喜び。  
同じ会社で仕事ができる喜び。それは出会いから始まります。また、お客様との出会いも同じです。人との出会いを大切に、常にお客様の立場、会社の立場を考え行動できるよう社員全員が努めています。取引が完了した後もまた当社にお願いしたいと思われるように、また当社もまたお客様から仕事を頂きたいと思う気持ちを心得ながら仕事に取り組んでいます。
3. お客様も自分達も WAKU WAKU する仕事を。  
当社創業時から続いている目標です。ワクワクする目標、ワクワクする制作、ワクワクする仕事、ワクワクしてもらえる提案、ワクワクしてもらえる作品、ワクワクしてもらえる会社、当社の原点は WAKU WAKU する気持ちにあります。

# OUTLINE

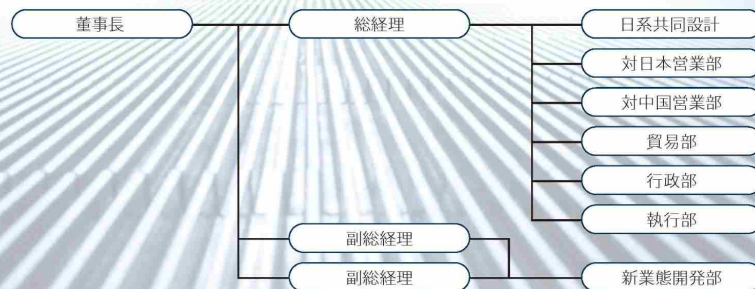
## 企業概要

名称 : SHOEI CHINA Co.,LIMITED (ショウエイ チャイナ 昭栄中国)  
 本社所在地 : 香港  
 北京事務所 : 中国北京市朝陽区建国路88号現代城5号楼907  
 TEL : 0086-10-8589-6630(月-金10:30-19:00)  
 FAX : 0086-10-8586-6001(24時間自動受信)  
 メール : shoichina05@163.com  
 代表者 : 深谷弦希  
 役員 : 坂井雅之, 土屋哲朗, 賀林衍  
 設立 : 2010年7月1日  
 資本金 : 1,500,000 HKD  
 事業内容 : グラフィック, ロゴ, パッケージ, キャラクター, 建築設計, 映像制作, デジタルサイネージ, WEB, CI/VI, アプリ制作, DTP, 印刷, 印刷関係商材輸出入, これらに付随する一切の業務  
 取引銀行 : HSBC (香港上海銀行)

# NETWORK

## 組織 / グループ企業

### ■ 会社組織図



### ■ グループ企業

平面設計  
 室内設計  
 業務提携  
 業務提携

XYYH design factory Co.,Ltd  
 SINCeight Co., Ltd  
 Lvzhou dadi(Beijing)l.C Co.,Ltd  
 Beijing Aska Trading Co.,Ltd

闲云野鹤(北京)平面设计有限公司  
 北京土屋哲朗居住空间设计有限公司  
 绿洲大地(北京)投资咨询有限公司  
 北京市明日香商貿有限公司

# DESIGN CONCEPT

デザインに対する取組

デザインとは単に図案化する事だけではなく目的を明確にし、計画を立て、企画する事であると考えます。

そして、人と人とのコミュニケーションを円滑にするためには、いかに早く、正確に、印象深く伝えるということが重要な要素です。

どんな分野でもその本質を見極めた企画を立て、単に飾り立てるだけではなく、伝えたい事を最大限に引き出すために何を飾り、何を削れるかを前提に組み立てる。

そして、ブランド自体の未来も考慮し、丁寧にデザインと向き合う。

これが、私たちの考えです。

この考えを基盤とし、ひとつひとつ丁寧に取り組みます。

# SERVICE

業務案内

## VI (Visual Identity System) の企画 / 制作

- ロゴ・シンボルマーク
- 名刺・封筒などのビジネスツール
- ショップカード・チラシなどの販促ツール

## PROMOTION の企画 / 制作

- パンフレット / リーフレット
- ポスター
- Tシャツなどの各種ノベルティ

## Graphic Design

- 新聞 / 雑誌などの媒体広告
- パッケージ
- イラスト・キャラクター
- 画像処理・レタッチ

## Multimedia Design

- ホームページ
- iAPP (モバイルメディアアプリ)
- プロモーションビデオ
- ミュージックビデオ
- テレビコマーシャル
- デジタルサイネージ
- インタラクティブコンテンツ
- ゲーム
- Flash アニメーション

## 印刷資材の輸出 / 輸入

- 印刷用紙・特殊紙
- PP / EP
- インク・資材
- 印刷機械

# WORK FLOW

## 業務の流れ

### お客様

当社SHOEI CHINA (ショウエイチャイナ) への案件のご依頼は、メール・電話・ファックスでお受けしております。この際、案件の予算・内容・納期など決まっている範囲で結構ですので、なるべく詳しくお伝えください。この部分を詳しくお伝え頂ければ頂けるほど、次のステップ以降の当社からの解答が正確なものとなり、結果的にスピーディに進捗させることが出来ます。

正式にご発注いただいた後、本格的なデザイン物の制作に取りかかります。

制作内容についてできるだけ詳しくお伝えください。お客様の商品・お仕事・業界のことなどもお聞かせくださるとイメージも膨らみます。また、直接お会いしての打ち合わせができない遠方のお客様も、メールや電話で規格・要望などなるべく多くの情報をお知らせください。

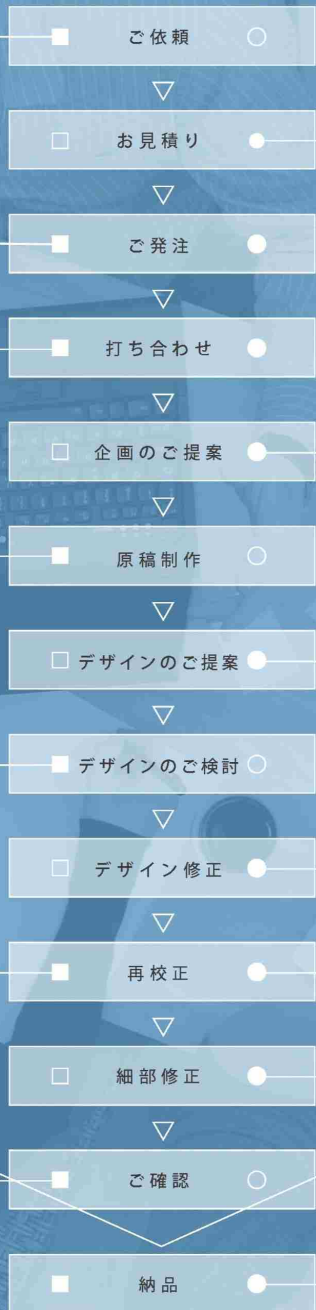
文言（原稿テキスト）は、お客様でご用意いただく形式をとっております。（Text、Word、Excelなどのデジタルデータでご提供ください）原稿テキストにつきましては、伝えたい商品や技術、サービス内容に一番詳しく、その道のプロであるお客様が「心のこもった文言」でご提供ください。もちろん、タイトルコピー・キャッチコピーなど、デザイン上で必要になる部分はこちらからのご提案もいたします。

デザイン案を提出（初校）いたします。デザイン確認はもちろん、文字校正まで行ってください。アイテムによっては、まず主なページのデザインを提出し、デザインの方向性が決定してから他のページやバージョン展開に進みます。

御見積の料金は校正・修正は2回までの料金ですので、誤植などがないか、十分に確認してください。（2回目以降の修正は別途料金が必要となります）

再校正の修正に漏れがないか確認していただきます。

### SHOEI CHINA



お見積書が必要な場合は、この段階で作成しお客様へ提出させていただきます。

なおこの時点での御見積は、ご依頼・お問合せ時の情報からの概算料金となりますので、実際にご依頼頂いた際の制作内容等によっては、最終のご請求額とは差が出てしまう場合もあります事をご理解ください。

打ち合わせした内容を元に企画書を作成します。企画書に簡単なラフ画なども添付いたします。但し既に企画が確定している制作物によっては、この段階を省略します。

打ち合わせした内容を十分にふまえ、実際にデザイン・制作を進めます。制作にあたり、追加原稿の依頼をすることがありますので、ご協力ください。

上記ステップでのお客様との打ち合わせ内容と結果に基づき、第一回目のデザイン修正を行います。

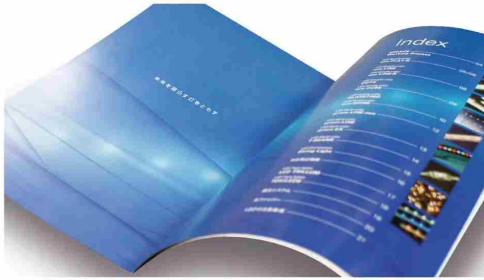
デザイン修正を行い、再度提出いたします。

上記ステップでのお客様との打ち合わせ内容と結果に基づき、第二回目のデザイン修正を行います。

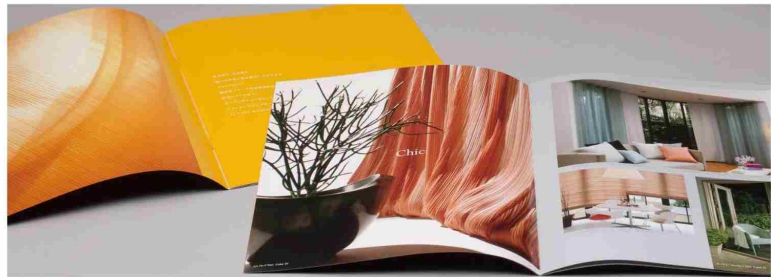
デザイン物のデータ納品となります。なお印刷も当社で手配する場合は、印刷物の納品となります。データ納品の場合はCD-Rにてデータ納品いたします。ホームページ制作の場合は、サーバーへのアップロードと合わせて、CD-Rでバックアップデータもお渡します。また当社では印刷代行も行ってまいりますので、お気軽にご相談ください。

# PORTFOLIO

実績紹介



East Asia Star Football Game  
2012



名幸寛子  
アロマセラピスト  
チャーマーミング89歳

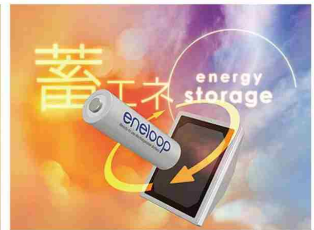
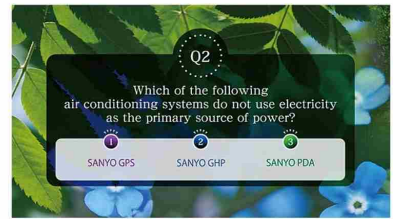
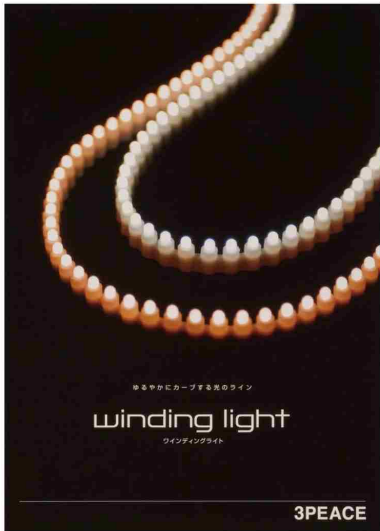
「一人の女性に採れる時間を提供したい」

名幸寛子さんのチャーマーミングは、アロマセラピーの普及と、女性のための時間提供を目的としています。自分自身の経験から、女性たちが忙しい生活の中で、自分自身の時間を大切にしたいという声が多く聞かれます。チャーマーミングでは、アロマセラピーの知識と技術を、女性たちに伝えることで、自分自身の時間を大切にしたいという声に応えたいと考えています。

チャーマーミングの目的は、女性たちが自分自身の時間を大切にしたいという声に応えたいという事です。自分自身の経験から、女性たちが忙しい生活の中で、自分自身の時間を大切にしたいという声が多く聞かれます。チャーマーミングでは、アロマセラピーの知識と技術を、女性たちに伝えることで、自分自身の時間を大切にしたいという声に応えたいと考えています。

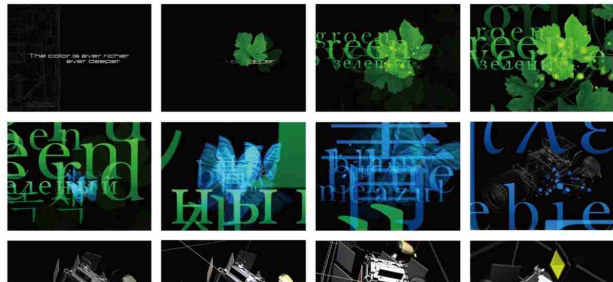
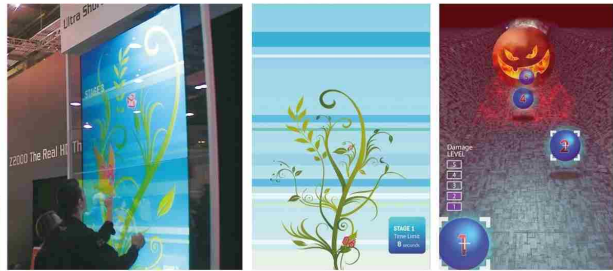
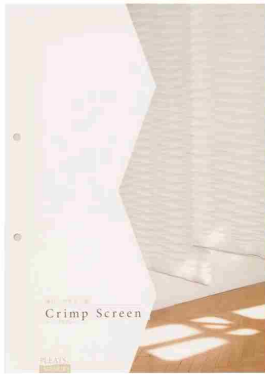
チャーマーミングの目的は、女性たちが自分自身の時間を大切にしたいという声に応えたいという事です。自分自身の経験から、女性たちが忙しい生活の中で、自分自身の時間を大切にしたいという声が多く聞かれます。チャーマーミングでは、アロマセラピーの知識と技術を、女性たちに伝えることで、自分自身の時間を大切にしたいという声に応えたいと考えています。





# PORTFOLIO

実績紹介





**High quality 8M photo**

**Sound zoom**

**Zoom Combination Mode**  
The camera automatically changes the directionality and sound-gathering format according to the image zoom condition.

**Style Slim Dual Camera**  
Photo & Video

**Angle free**  
"Photo and Video" Double SUB REC buttons

**其他功能**

- 高画质选择/滤镜
- 内存空间
- Eye-Fi 记忆卡联动功能
- 内置LED灯
- 兼容iFrame
- 兼容iPod
- 下一代SD存储卡(兼容SDHC)

**Style Slim Dual Camera**  
Photo & Video

**Xacti VPC-SH1**

30mm wide Angle & 30x Advanced Zoom Full HD Dual Camera

**SANYO**

**Hello! Xacti**

**Hello! Xacti**

**Hello! Xacti**

**Xacti**

**Xacti**

**Xacti**

**HIT**  
Photovoltaic Module

**R&D Technology adoption**

**Annual power generation**  
10,007 kWh → 7,310 kWh  
37% increase

**37% increase**

**99.9930**  
Airbag 99.441% reliable

**HIT**

Clean surface with minimal defective area

Ultra thin amorphous silicon layer

Thin more crystalline silicon wafer

Ultra thin amorphous silicon layer

**Xacti**

# Q and A

## よくあるご質問

**Q1** 基本的に修正・変更は何回まででしょうか？

**A1:** 修正・変更は2回までとなっております。3回目以降の修正が入った場合別途料金が必要となります。なるべく修正を少なくするためにも、事前のコンセプトやデザインイメージをできるだけ正確にお伝えください。またアイテムによっては、2案から3案のデザインをご提案いたしますので、お客様ご自身でしっかりと検討しお選びください。

**Q2** デザイン料金の目安と、実際の請求される料金の差はありますか？

**A2:** 当サイトで公開しているデザイン料金の目安は、概算の為の資料ですので値下げ、値上げは考えられます。そのため、概要をお伝えいただいてからの見積り書の提出をお申し付けください。なお当社で印刷を手配する場合はデザイン料金とは別途ご請求となります。さらに写真撮影やストックフォトサービス、有料素材集などを利用した場合、その費用実費もデザイン料金とは別途ご請求させていただきます。

**Q3** デザインはどのような形で提示されるのですか？

**A3:** 当社からのデザイン案・校正の提示は、メールによるPDF書類添付やプリンター出力したサンプル版でのご提案となります。なおPDF書類の場合は、Adobe社のAdobe Readerを使って確認してください。(他のメーカーのPDF閲覧ソフトの場合、文字化け等の不具合が発生する場合があります)

**Q4** PDFファイルとは何ですか？  
どうやってファイルを確認するのですか？

**A4:** PDF(Portable Document File)ファイルとは、Adobe社によって開発されたファイルのフォーマット形式です。文書のやり取りやインターネット上に文書を公開するためのスタンダードな形式として広く活用されています。当社でデザインしたイメージも、どなたでもモニター上で再現することができるPDFファイルを積極的に活用しております。なおモニター環境の違いにより色調が異なる場合がありますのでご注意ください。PDFファイルを確認するためにはAdobe社が配布しているAdobe Readerのインストールが必要です。

**Q5** データ納品の場合、ファイル形式はなんですか？

**A5:** バンフレット、リーフレット、ロゴ、パッケージ、名刺、新聞広告、封筒などはIllustrator.eps形式でのデータ納品となります。その他のファイル形式については事前にご相談ください。WEBデザインにおいては、サーバへのアップロード、もしくはCD-Rにて制作データを納品いたします。当社よりお客様のサーバへデータを直接アップロードした場合も、データのバックアップをCD-Rにて郵送で納品させていただきます。

**Q6** デザインのキャンセルはできますか？

**A5:** デザインはオーダーメイド制作のため、基本的には発注後のキャンセルはお受けできません。キャンセルをされた場合には、その時点までの制作費を実費にてお支払いいただけます。ただし天災などやむを得ない状況により、デザイン提供が著しく遅れる場合、デザインを納品する事が困難になってしまった場合は、お客様と協議の上キャンセルをお受けいたします。

**Q7** 商標登録は代行してもらえますか？

**A6:** 申し訳ございません、当社では商標登録の代行手続はしておりません。こちらはお客様ご自身、もしくは商品登録などを代行で行って降り企業様へ別途相談をよろしくお願いいたします。

Lavareの卒業生は1000名以上

※各ながらLavareへ通い、アロマの資格を取ってサロンをオープンする  
Lavareで1年間の授業を学び、実際にビジネスとなる  
子育てしながらもLavare通い、アロマショップに就職

Lavareの卒業生達は、いろいろな場所で活躍しています

アロマセラピストとして、香りのセラピスト  
あらゆる場  
高級ホテルに就任

貴人にも夢への扉を開き、夢を届けていきます

# DESIGN EXPENSE

デザイン費用

デザイン料金は各デザイン会社によって様々です。多くの場合はアートディレクター・デザイナーなどの拘束時間、制作にかかる手間などを踏まえ算出しています。またデザイン制作のために下調べも必要です、其れにも時間と手間が掛かります。手の込んだ複雑なデザインであれば、当然それだけ時間が掛かり料金も上がってきます。デザインというモノは目に見えない部分が多いのですが、良いデザインに仕上げようと思えば、それだけ手間ひまが掛かるのもです。

しかし「費用が分からないと心配...」というお客様のために、当社SHOEI CHINA (ショウエイチャイナ) ではデザイン料金の目安を各デザインメニューページにて公開しました。料金をできるだけ分かりやすく、クリアに...が当社が提供する安心デザインサービスです。

またデザインをご依頼いただいた場合、当社にて作成するイラスト制作料金は、特別料金で対応しています。これは、誌面デザインとイラスト制作の両方を受け持つことで、制作者が同じとなり、コンセプト設計・テイスト・構図などの検討・制作がスムーズに進むための割引料金です。

なるべく事前に料金がわかり、安心してご発注いただける体系を目指しています。お客様の希望する制作物についてのお見積りは、概要をお聞きし、見積書を作成いたしますのでお気軽にお問い合わせください。

# HOMEPAGE

ホームページ

当社SHOEI CHINA (ショウエイチャイナ)のホームページでは、この会社案内冊子よりも、更に豊富な情報を余すことなく公開しています。CI (Corporate Identity)、VI (Visual Identity)、グラフィックデザイン、パッケージデザイン、キャラクターデザイン、インテリアデザイン、映像デザイン、デジタルサイネージなど、実際に過去にお手伝いさせていただいた案件の実績に加え、VIマニュアルや、ご提案させていただいた企画案などの閲覧が可能です。また資料ダウンロードページでは、この会社案内冊子のPDFデータ版がダウンロードできます。さらに当社の最新の実績のJPEGデータもダウンロード可能となっております。

当社へのご質問やご意見、お問い合わせなどが気軽にできるよう、それぞれ専用の問い合わせフォームもご用意しておりますので、是非、当社のホームページもご覧いただければ幸いです。

●弊社ホームページアドレス \_\_\_\_\_

<https://shoei-cn.info>

当社 SHOEI CHINA (ショウエイチャイナ) へのお問い合わせや、ご質問等は下記電話番号、またはホームページ内の問い合わせフォームよりお願いいたします。電話窓口では日本語と中国語による対応を行っております。また、当社の営業時間は月曜日から金曜日の 10:30~19:00 となっております。

●日本語・中国語可 \_\_\_\_\_

**010-8589-6630**

企(业)形(象)设(计)  
视(觉)形(象)设(计)  
标(志) / 宣(传)册  
传(单) / 插(图)  
包(装) / 广(告)  
视(频) / 数(字)广(告)  
品(牌) / 推(广)

**SHOEI CHINA Co.,LIMITED**

〒100022 中国北京市朝阳区建国路88号现代城5号楼907  
TEL : 0086-10-8589-6630 (月-金10:30-19:00)  
FAX : 0086-10-8586-6001 (24時間自動受信)  
E-mail : shoeichina05@163.com

微信  
(WeChat)



**昭栄印刷株式会社 (日本国内拠点)**

・本社および工場 新潟	新潟県新発田市住田97
・S-PRESS新潟事業部	新潟県新発田市住田97
・東京事業部	〒105-0012 東京都港区芝大門1丁目10番12号 大鐵ビル4F
・大阪営業所	大阪府大阪市中央区内久宝寺町4-3-8 三陽ビル801号
・株式会社エスプレス・メディア出版	〒105-0012 東京都港区芝大門1丁目10番12号 大鐵ビル4F

**SHOEI VIETNAM CO.,LTD.**

Unit 503B, 5/F, HITC, 239 Xuan Thuy, Cau Giay district, Hanoi, Vietnam